



Κριτουβουλ Ιμβριотски

Περίληψη :

Κριτουβουλ, късновизантийски историк и общественик. Роден около 1410 г., вероятно умира в Константинопол ок. 1470 г. Управител на о. Имброс. Автор на богословски съчинения и една история, наречена от изследователите “Животът и управлението на Мехмед II Ал-Фатих (Завоевателя)”. Съчинението му обхваща периода между 1451-1467 г. и е разделено на пет книги. Проследява завоевателните походи на султан Мехмед II (1451-1481) към островите в Егейско и Йонийско море и на Балканите. Силно влияние върху възгледите на Кριτουβουλ оказват съчиненията на античните автори Тукидид и Йосиф Флавий.

Άλλα Ονόματα

Μιχαϊλ, Κριτουβουλ от Имброс, Κριτουβουλ Οстровитянина, Κριτοпул

Τόπος και Χρόνος Γέννησης

1410, ο. Имброс

Τόπος και Χρόνος Θανάτου

1470, Константинопол

Κύρια Ιδιότητα

историк и общественик

1. Биографични данни

Κριτουβουλ, Μιχαϊλ, късновизантийски историк и общественик, наричан още Κριτουβουλ от Имброс или Κριτουβουλ Οстровитянина. Роден около 1410 г., умира вероятно в Константинопол около 1470 г. Сведенията за живота му са оскъдни. Произхожда от заможна и уважавана семейство от егейския остров Имброс. Получава добро образование, вероятно в Константинопол, за което свидетелства познанството му с Γεναδιος Σχολαριος, първият православен патриарх в завладяната от османците византийска столица. Сведения за него откриваме в съчинението на италианския търговец, учен и колекционер на антики Кириаκ от Анкона, който описва посещението си на острова през 1444 г. и споменава за срещата си с него¹. От съчинението на Κριτουβουλ знаем, че по-голямата част от живота си той прекарва на Имброс. След 1453 г. някои от местните първенци напускат острова търсейки спасение от засилващите се аспирации на италианските морски републики към егейските острови. Κριτουβουλ оглавява склонните да признаят властта на султан Мехмед II (1451-1481), тъй като са против сближение с латинския Запад. През 1456 г. османският владетел определя Κριτουβουλ за свой наместник в Имброс. В научната литература съществува и мнението, че Κριτουβουλ е бил личен секретар на Мехмед II, но сигурни доказателства за това липсват². Като наместник на султана Κριτουβουλ спомага за предаването на остров Лемнос на османските си покровители. Десет години по-късно, заради венецианската окупация на остров Имброс и съседните му Тасос и Самотраки, Κριτουβουλ е принуден да замине за Константинопол. В столицата той става свидетел на поредната вълна на чумната епидемия през 1467 г. Симптомите и проявлението на болестта той описва с медицинска точност в своята “История”. Скоро след това Κριτουβουλ умира.

2. Трудът на Κριτουβουλ „История“



Κριτουβυλ Ιμβριотски

Κριτουβυλ е автор на "История" (Ευγγραφή Ιστοριῶν), описваща завоеванието на Балканите от османците. Тя получава от румънския изследовател Василе Греку заглавието "Животът на Мехмед II". Дело на Кριτουβυλ са и няколко богословски съчинения³. Съчинението, разделено на пет книги обхваща периода между 1451 и 1467 г. Дълго време тази история е определяна като възхвалява на управлението на османския султан, написана по негово нареждане. Франц Бабингер определя Кριτουβυλ като "апологет на Мехмед"⁴. Апологетиката като жанр във византийската литература обаче предполага емоционално-приповдигнат тон спрямо възхвалявания обект, а такъв тук липсва.

Единственият ръкопис – автограф на Кριτουβυλoвата "История" е открит през 1859 г. в Султанската библиотека в Истанбул (Торкарі saray). Хартията, използвана за ръкописа е с венециански произход и според водните знаци открити върху нея, съчинението, вероятно, е завършено между 1465 и 1467 г. Откривател на "Историята" е немският учен Константин Тишендорф. За първи път текстът е публикуван в Muller, C., *Fragmenta Historico-rum Graecorum V 1*, Paris, 1870. Критически издания на текста публикуват В. Греку през 1963 г. и Дитер Рейнш през 1986 г.⁵ "Историята на Мехмед" е преведена на английски, немски, румънски, турски, български език и др.⁶

"История на Мехмед" започва с писмо на Кριτουβυλ "до върховния повелител, което представя замисъла на книгата и разкрива причините за написването ѝ". Дали писмото свидетелства за възложена задача на автора или е само стилистичен похват е трудно да се каже. В тази уводна част Кριτουβυλ умолява сънародниците си да не го съдят, че описва техните нещастия, но не е искал те да бъдат забравени. Съдържанието на текста е разделено на пет части, четири от тях с хронологически период от три години, последната от четири години, които се спират на управлението на султан Мехмед. Първата ни разказва за възкачването му на престола, битката за ромейската столица Константинопол и превземането ѝ; втората ни запознава с походите на султана към Енос, овладяването на сръбската държава от османците, както и със съдбата на островите Лемнос, Тасос и Самотраки; книга трета обръща внимание на османските походи към Пелопонес и албанските земи; книга четвърта насочва вниманието ни към подчиняването на Трапезунд, остров Лесбос, първите походи към Босна и към влашките земи. Последната част от "История" описва новите походи към Босна и албанските земи, сражения с венетите в Пелопонес.

За написването на своята история Кριτουβυλ използва разнообразни извори – османски документи, разкази на очевидци, лични наблюдения, както и някои по-стари съчинения.

Прави впечатление, че Кριτουβυλ желае да се дистанцира колкото е възможно повече от описваните събития, за да запази обективността си. Говори за себе си в трето лице винаги, когато се налага да пресъздава събития, в които лично е участвал. Почти липсват понятия, свързани не само с християнската религия, но и с исляма. Изключително рядко се откриват непознати за византийците термини. Османският владетел е наречен най-често "василевс" (βασιλεύς), "сатрап", но не и султан или с друг термин с тюркски произход. За Кριτουβυλ новият владетел на ромеите е "Мехмед II, който трябва да управлява в мир и справедливост византийските земи"⁷, османската власт не е гибелна за ромеите, защото "на всеки народ е дадено да управлява веднъж" (*Critobuli Imbriotae Historiae*, 1983, I.4, p.15.)

От изложението става ясно, че авторът е добре запознат с античната историопис – самият той се описва като последовател на Йосиф Флавий, "който обичал истината и осъзнавал добре хода на историята". Силно



Критувул Имбриотски

влияние му оказват и други антични автори – най-вече Тукидит, но и Херодот, Ксенофонт, Ариан. Следвайки традициите на византийската историопис Критувул архаизира изказа си, особено що се отнася до етнонимите. Така за него албанците са илири, сърбите – трибали, власите – гети, унгарците - пеони и т.н. Изложението му е логично, фактологията е прецизна, съобразена с византийската ера, стилът – изчистен от излишна емоционалност с едно изключение – драматичното описание на съдбата на ромейската столица и нейните жители.

1. Bodnar, E.& Mitchell, Ch. *Cyriacus of Ancona's journeys in the Propontis and the Northern Aegean 1444-1445*, Philadelphia, 1976, p. 35, 36
2. Ангелов,Д., *Възход и залез на една империя*, София, 1991, с.427
3. Сред тях Хомилия за страстите Христови и др. Повече за богословските съчинения на Критувул вж в Reinsch, D., *Kritobulos of Imbros – Learned Historian, Ottoman raya and Byzantine Patriot*, ZRVI, 40 (2003), p. 298
4. Babinger, F., *Mahomet II le Conquerant et son temps 1432-1481*, Paris, 1954, p.132
5. Critobul din Imbros, *Din domnia lui Mahomed al II-lea anii 1451-1467*, ed. V. Grecu, Bucarest, 1963 (=Scriptores byzantini IV); *Critobuli Imbriotae Historiae*, recensuit Diether Roderich Reinsch, in *Corpus Fontium Historiae Byzantine*, vol. 22, Series Berolinensis, Berolini, 1983
6. Kritovoulos, *History of Mehmed the Conqueror*; translated from the Greek by Charles T. Riggs, (Princeton, New Jersey 1954, Reprint 1970); Reinsch, D., *Mehmet II. eroberer Konstantinopel. Das Geschichtswerk des Kritobulos von Imbros, übersetzt, eingeleitet und erklärt*, Graz-Wien-Köln 1986; Critobul din Imbros, *Din domnia lui Mahomed al II-lea (1451-1467)*, trad. V. Grecu, Ed. Academiei, Bucureşti, 1963; Kritovulos, *Istanbul'un Fethi*, Istanbul, 2005; Критувул, *Животът и управлението на Мехмед II Ал-Фатих (Завоевателят)*, превод Ирина Радевска, София, 2004;
7. Ангелов Вл., *Българите и техните съседи на Балканите във византийската историопис от XV в.*, София, 2007, с.48

Βιβλιογραφία :

	Ангелов В. , <i>Българите и техните съседи на Балканите във византийската историопис от XV в.</i> , София 2007
	Вачкова В. , "История"-та на Критувул от Имброс или: Загадката на ромейския религиозно-политически патриотизъм", <i>История</i> , 1-2, 2003, 39-50
	Radić R. , "Bosnia in the Work of Critoboulos of Imbros", <i>Zbornik radova Vizantološkog instituta</i> , 43, 2006, 141-155
	Reinsch D. , "Kritobulos of Imbros – Learned Historian, Ottoman raya and Byzantine Patriot", <i>Zbornik radova Vizantološkog instituta</i> , 40, 2003, 297-313
	Talbot A.M. , "Kritoboulos, Michael", Kazhdan A. (ed.), <i>The Oxford Dictionary of Byzantium</i> , vol. 2, New York – Oxford 1991, 1159
	"Κριτόπουλος Μιχαήλ, αρ. 13817", Trapp E. (ed.), <i>Prosopographisches Lexikon der Palaiologenzeit</i> , vol. 6, Wien 1983



Критовул Имбриотски

Παραθέματα

Началото на Истoрията на Критовул Имбриотски

ΚΡΙΤΟΒΟΥΛΟΥ

ΕΥΓΓΡΑΦΗ ΙΣΤΟΡΙΩΝ ΠΡΩΤΗ

περιέχει ήδη αρχήν τῆς βασιλείας Μεχέμετι μεγίστου αὐτοκράτορος καὶ πάροδον ἐς αὐτήν, ἔργα καὶ πράξεις αὐτοῦ τειχισμόν τε τοῦ ἐν Βοσπόρῳ νέου φρουρίου πόλεμόν τε τῆς Κωνσταντινουπόλεως καὶ ἄλωσιν ταύτης, χρόνου πλῆθος ἔτη τρία.

ΚΡΙΤΟΒΟΥΛΟΥ

σημείωσαι τὰς αἰτίας τῆς συγγραφῆς

Κριτόβουλος ὁ νησιώτης, τὰ πρῶτα τῶν Ἰμβριωτῶν, τὴν συγγραφὴν τῆνδε ξυνέγραψε δικαιώσας μὴ πράγματα οὕτω μεγάλα καὶ θαυμαστά ἐφ' ἡμῶν γεγονότα μείναι ἀνήκουστα, ἀλλὰ συγγραψάμενος παραδόναι ταῖς μεθ' ἡμᾶς γενεαῖς, ὡς μῆτε ἔργα γενναῖά τε καὶ ἀξιαφήγητα καὶ τῶν παλαιῶν λειπόμμενα μηδενὸς τῷ χρόνῳ καλυφθέντα ἐξ ἀνθρώπων ἀφανισθεῖν μῆτε οἱ γεγονότες ἐς ὕστερον τὰ μέγιστα ζημιωθεῖεν τοιαύτης ἀμοιρήσαντες ἱστορίας τε καὶ μαθήσεως, καὶ οἱ ταῦτα δὲ πράξαντες ἔχωσιν τι μνημεῖον κάλλιστον εἰς τὸν ἔπειτα χρόνον τῆς σφῶν αὐτῶν ἀνδρίας καὶ ἀρετῆς ἐκ τῆσδε τῆς συγγραφῆς καὶ τῆς τῶν ἔργων ἀποδείξεως. ἐδόκει δέ μοι καὶ διὰ τόδε οὐχ ἥκιστα ἀναγκαῖα εἶναι ἢδε ἢ νῦν συγγραφῆ· τὰ μὲν γὰρ παλαιὰ τῶν ἔργων πρεσβύτατα ὄντα καὶ μέγιστα δυσπαράδεκτά πῶς εἰσι καὶ εἰς ἀκοὴν ἔρχεται μόγις τῷ χρόνῳ ὥσπερ γηράσκοντα καὶ διαπιστούμενα ἢ τῷ γε πολλῷ τῆς μνήμης συνεθισμῶ καὶ καταφρονεῖται· πᾶν γὰρ τὸ πλεονάζον ἐς κόρον ἤκει, κόρος δὲ ἀηδῖαν φέρει. τὰ δὲ διὰ νῦν καινὰ τε ὄντα καὶ προσεχῆ καὶ ὡς γνώριμα εὐπαράδεκτά τέ ἐστι καὶ κατέχεται καὶ ὡς προσεχῆ μᾶλλον θαυμάζεται, καὶ τοσοῦτῳ μᾶλλον ὄσῳ καὶ μᾶλλον διαφέροντα ἢ καὶ τὴν πίστιν ἔχοντα τῷ σαφεῖ καὶ γνωρίμῳ χαϊρόντων τε τῶν ἀνθρώπων ὡς τὰ πολλὰ τοῖς καινότεροις τῶν ἔργων καὶ τούτοις μᾶλλον ἐθελόντων ἔπεσθαι. διὰ ταῦτα διὰ καὶ ἕτερα τοιαῦτα ἀναγκαῖα μοι κατεφάνη εἶναι ἢδε ἢ συγγραφῆ· ἔργα τε γὰρ διὰ μεγάλα καὶ θαυμαστά ἐν τοῖς νῦν καιροῖς καὶ τάδε ἐπράχθη οἷα τὸ παλαιὸν ἐν Ἑλλήσι καὶ βαρβάροις, προσέτι δὲ καὶ Ῥωμαίοις, μεγίστην ἀπόδειξιν παρεχόμενα ἀρετῆς καὶ ἀνδρίας τῶν ἐπιφανεστάτων ἀνδρῶν ἀρχὴ τε κατελύθη μεγίστη διὰ καὶ πρεσβυτάτη ὧν ἴσμεν ἐν ὀλίγῳ χρόνῳ καταπολεμηθεῖσα ἢ τῶν Ῥωμαίων κινήσις τε μεγίστη διὰ πάντων γέγονεν αὐτῆ καὶ μεταβολὴ πραγμάτων οὐ τῶν τυχόντων. γράψω διὰ καθέκαστα ὡς ἐγένετο ἀκριβῶς τοὺς τε λόγους ξυναρμόζων τοῖς ἔργοις τὰ τε ἔργα μηδαμοῦ τῶν καιρῶν ἀποδιστὰς ἐν τε τοῖς προσώποις καὶ τοῖς καιροῖς τὴν γιγνομένην τάξιν μετὰ τοῦ προσήκοντος σῶζων καὶ διὰ πάντων ἀληθοῦς πλεῖστον λόγον ποιούμενος.

Critobuli Imbriotae Historiae, Reinsch, D.R. (ред.), (Corpus Fontium Historiae Byzantinae 22, Series Berolinensis, Berolini 1983), I, 1.1-9 и I, 2.1-8.

Възстановяване на крепостните стени и конструкция на укреплението Хрисеа

ἔπειτα κελεύει τὰ κατερριφθέντα τοῦ τείχους παρὰ τῶν μηχανῶν τειχίζειν τε ἀσφαλῶς πάντα καὶ, ὅπη ἄλλη πεπονηκὸς ἦν τῷ χρόνῳ κατὰ τε γῆν καὶ θάλασσαν, ἀνορθοῦν. καταβάλλει δὲ καὶ θεμελίους τῶν βασιλείων ἀπολεξάμενος, ὅπερ ἔφην, τὸν πλεῖστον καὶ κάλλιστον χῶρον τῆς πόλεως. ἔτι δὲ κελεύει τειχίζειν καὶ φρούριον ἐρυμνὸν περίπου τὴν Χρυσεάν, ἢ ποτε τῶν βασιλείων τὸ φρούριον ἦν, καὶ γίνεσθαι ταῦτα πάντα κατὰ σπουδὴν, ἐργάζεσθαι δὲ τοὺς αἰχμαλώτους Ῥωμαίους λαμβάνοντας τῆς ἡμέρας μισθὸν ἀνὰ νομισμάτων ἕξ ἢ καὶ πλείω. ἦν δὲ τοῦτο τρόπον τινὰ πρόνοια παρὰ τοῦ βασιλέως τοῖς αἰχμαλώτοις τοῦ τε διατρέφεσθαι καὶ τοῦ τὴν ἰδίαν ὠνὴν εὐποροῦντας ἐκ τούτου ἔχειν κατατίθεσθαι τοῖς σφῶν κυρίοις καὶ ἐλευθέρους γινομένους κατοικεῖν ἐν τῇ Πόλει· οὐ μόνον δὲ ἀλλὰ καὶ φιλανθρωπία πολλῇ καὶ εὐποίᾳ, προσέτι γε μὴν καὶ μεγαλοψυχία βασιλικῆ καὶ περὶ πάντας μὲν τοὺς ἄλλους ἀπλῶς, οὐχ ἥκιστα δὲ περὶ τοὺς αἰχμαλώτους τούτους ἐχρητο, ἔλεον τε αὐτοὺς καὶ καθημέραν φιλοτίμως εὐεργετῶν. ἐξερχόμενος γὰρ τῶν βασιλείων πολλάκις καὶ κατὰ θέαν τὴν πόλιν περιῶν ἢ ἄλλως γέ πως, εἴ ποὺ τισιν ἐνετύγχανε τούτων, εὐθύς ἀνέχων τὸν ἵππον διεδίδου πᾶσι δαψιλῶς αὐτοχειρὶ καὶ ἀργυρίου νομίσματα καὶ χρυσοῦ πολλάκις· τοσοῦτος ἔλεος εἶχεν αὐτὸν τῶν ἀνδρῶν.

Critobuli Imbriotae Historiae, Reinsch, D.R. (ред.), (Corpus Fontium Historiae Byzantinae 22, Series Berolinensis, Berolini 1983), II, 1. 5-1. стр. 90



Критувул Имбриотски

Βοηθ. Κατάλογοι

Издания

Fragmenta Historicorum Graecorum V 1, ed. C. Muller, Paris, 1870

Critobul din Imbros din domnia lui Mahomed al II-lea anii 1451-1467, ed. et trad. V. Grecu, Bucarest, 1963 (=Scriptores byzantini IV)

Critobuli Imbriotae Historiae, recensuit Diether Roderich Reinsch, in Corpus Fontium Historiae Byzantine, vol. 22, Series
Berolinensis, Berolini, 1983

Преводи

Kritovoulos, History of Mehmed the Conqueror; translated from the Greek by Charles T. Riggs, (Princeton, New Jersey 1954, Reprint
1970)

Reinsch, D., Mehmet II. erobert Konstantinopel. Das Geschichtswerk des Kritobulos von Imbros, übersetzt, eingeleitet und erklärt,
Graz-Wien-Köln 1986

Критовул, Животът и управлението на Мехмед II Ал-Фатих (Завоевателят), превод Ирина Радевска, София , 2004